

# OSNABRÜCK SAGT NEIN ZUR BEZAHLKARTE



No to socialcard for refugees!

Freedom and a basic bank account instead!

Join the Info-WhatsApp-Group!

Get infos at the site above!



Donnerstag / Thursday

الخميس  
پنج شنبه

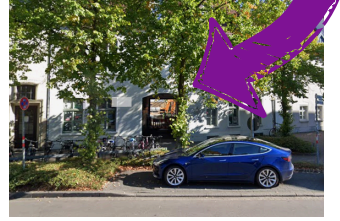
Perşembe  
Khamiis  
Jueves



16:00  
4pm

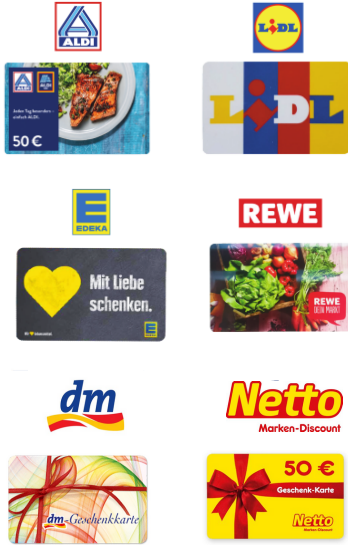


18:00  
6pm



Alte Münze 12

1 x



English:

**Solidarity against the Bezahlkarte (social card).**

- Buy 1 voucher from the shops with a value of 50 Euros, get 50 Euros cash.
- Buy either at Lidl, Aldi, Rewe, Edeka, DM, Netto - whatever is convenient for you.
- Keep the receipt! Thank you!

German:

**Solidarität gegen die Bezahlkarten.**

- 1 Einkaufsgutschein im Wert von 50 Euro kaufen, 50 Euro Bargeld von uns erhalten
- Kauf den Gutschein entweder bei Lidl, Aldi, Rewe, Edeka, DM oder Netto - was immer für dich bequem ist.
- Behalte die Quittung! Herzlichen Dank!

Arabic:

**تضامن ضد بطاقة الدفع الاجتماعية:**

اشترى قسيمة من محلات التسوق بقيمة ٥٠ يورو، و احصل على ٥٠ يورو نقداً  
اشترى القسيمة من احدى هذه المحلات (ليدل، آلدى، ريفي،  
(Lidl, Aldi, EDEKA, DM, Netto) إديكا، دي إم، نيتو)  
احتفظ بالإيصال  
! شكراً جزيلاً

Spanish:

**Solidaridad contra la Bezahlkarte (tarjeta social).**

- Compre 1 cupón en las tiendas por valor de 50 euros, reciba 50 euros en efectivo de nosotros.
- Compre el cupón en Lidl, Aldi, Rewe, Edeka, DM, Netto - lo que más te convenga.
- ¡Guarda el recibo! Gracias.

## Pashto:

### يووالی د بېخال کارت (ټولنيز کارت) پر وړاندې

له پلورنځيو څخه د ۵۰ يورو په ارزښت يو کارت واخلي او ۵۰ يورو نغدې ترلاسه كړئ.  
په ليدل،الدي، ريوي، اېډكا، ډي اېم، نيتو يا هر هغه ځای چې تاسو ته اسانه وي واخلي.  
رسيد مو له ځان سره وساتئ! مننه

## Farsi:

### همبستگي عليه کارت پرداخت (کارت اجتماعي)

يک کارت هديه از فروشگاهها به ارزش ۵۰ يورو بخريد و ۵۰ يورو نقد دريافت كنيد.  
از فروشگاههای ليندل، آلدی، روه، ادکا، دی ام، نيتو يا هر جایی که برای شما راحت تر است خريد كنيد.  
رسيد خريد را نزد خود نگه داريد! سپاسگزاريم!

## Urdu:

### بيچل کارټے (سوشل کارڈ) کے خلاف يکجهتی

دکانوں سے 50 يورو کی ماليت کا ايک واؤچر خريديں اور 50 يورو نقد وصول  
کريں Lidl, Aldi, Rewe, Edeka, Dm, Netto يا جو بهی آپ کے لیے سهولت بخش بو، وہاں سے خريداري کريں۔  
رسيد اپنے پاس رکھیں! شکرية!

## Bosnian-Croatian-Montenegrin-Serbian

### Solidarnost protiv platnih kartica.

- Kupiš 1 vaučer za kupovinu u vrednosti od 50 evra, dobiješ 50 evra u kešu od nas.
- Kupi vaučer u prodavnicama Lidl, Aldi, Rewe, Edeka, dm ili Netto - šta god je tebi zgodno.
- Sačuvaj račun! Hvala puno!

## French:

### Solidarité contre la Bezahlkarte (carte sociale)

- Achetez un bon d'une valeur de 50 euros dans les magasins et recevez 50 euros en espèces.
- Achetez soit chez Lidl, Aldi, Rewe, Edeka, DM ou Netto, choisissez celui qui vous convient le mieux.
- Conservez le ticket de caisse ! Merci d'avance !

## Turkish:

### Ödeme kartlarına karşı dayanışma.

- 50€ değerinde 1 alışveriş çeki satın alın, bizden 50€ nakit alın.
- Kuponu Lidl, Aldi, Rewe, Edeka, DM veya Netto'dan satın alın - sizin için hangisi uygunsa.
- Fişi saklayın! Çok teşekkür ederiz!

## Kurmanci:

### Hevgirtin li dijî qertên peredanê.

- 1 kuponek bi nirxê 50 Euroyî bikirin, 50 Euroyê drav ji me qezenc bikin
- Vûçerê li Lidl, Aldi, Rewe, Edeka, DM an Netto bikirin; Kîjan ji bo we rehet e.
- Meqbûzê biparêze!

## Ukrainian:

### Солидарність проти Bezahlkarte (соціальної картки).

- Купуйте 1 ваучер в магазинах вартістю 50 євро, отримайте 50 євро готівкою.
- Купуйте в Lidl, Aldi, Rewe, Edeka, DM, Netto - в будь-якому зручному для вас магазині.
- Зберігайте чек! Дякуємо!

## Russian:

### Солидарность против социальной карты (Bezahlkarte).

- Купите 1 ваучер в магазинах на сумму 50 евро, получите 50 евро наличными.
- Покупайте в Lidl, Aldi, Rewe, Edeka, DM, Netto - в любом удобном для вас магазине.
- Сохраняйте чек! Спасибо!